

St. Elizabeth Church
Bulletin #208750
Fr. Oscar Mendez, OFM
510-536-1266 Ext. 101

Instructions:

PARISH INFORMATION

Parish Personnel

Rev. Oscar A. Mendez, OFMPastor/Párroco
Rev. Francisco Alejo, OFMVicar/Vicario
Br. David Cobián, OFMPastoral Associate
Sr. Rosemarie Hennessy, OP.....Principal Elem. School (532-7392)
Bro. Emilio Alatorre, OFM..... Religious Education(536-1266)
Bro. Jose Luis Nerio, OFM.....Youth Minister/Pastoral Juvenil
Teresita Mejia Bookkeeper
Salvador Mejia Social Work
Rosa Maria Cuevas Receptionist
Ramiro Gutierrez..... Receptionist
Benito Diaz..... Maintenance

Office Schedule—Horario de Oficina

Monday (Lunes)Closed
Tuesday - Friday (Martes a Viernes)8:30am- 8:00pm
Saturday (Sábado)9:00am- 12:00pm
Sunday (Domingo)9:00am - 1:00pm
Closed 12-1pm for Lunch — Cerrado 12-1pm para comer

Masses Schedule—Horario de Misas

Daily Mass (English) 7:00am
Misa Dairy (Español) 8:15am
Saturday Evening (English) 5:00pm
Sábado (Español) 6:30pm
Sunday (English) 7:00am, 10:00am & 6:30pm
Domingo (Español).... 8:30am, 11:30am, 1:15pm & 5:00pm

Quinceañeras

Call the parish office at least six months in advance.

Baptisms—Bautismos

Every first and third Sundays at 2:30pm in English.
Saturdays at 9:00 a.m. in Spanish.
Please stop by the office to register two months in advance

Sábados a las 9:00 a.m. en Español
Primer y tercer domingo a las 2:30pm en Ingles
Llenar la solicitud dos meses antes de la fecha deseada

Weddings—Bodas

Please contact one of the parish priests at least eight months in advance.

Solicite una cita con un sacerdote ocho meses antes de la fecha de la boda.

Parish Groups — Grupos Parroquiales

Secular Franciscans.....1st Sunday 2pm & Tuesdays 7:30pm
Adoración del SantísimoJueves de 9:00am - 5:45pm
..... Viernes de 9:00 p.m.-11p.m.

Primer viernes de mes de 9:00 am -5:45p.m.

Ministros de la Eucaristía 1^{er} jueves 7:00pm

Lectores3^{er} sábado 5:00pm

English Lectors/E.M. Reflection group...Last Tuesday of the month: 7:00 p.m.

Grupo de Oración Miércoles 7:00pm

Grupos Juveniles Martes, Jueves, Viernes 7:00pm

Grupo Divina Misericordia Domingos 5:00pm

Legión de Maria Viernes 4:00pm

Rosario Lunes - Viernes 5:00pm

Reconciliation—Confesiones

Saturdays 3:30pm - 5:00pm or by Appointment during weekdays office hours.

Sábados 3:30pm - 5:00pm o por cita durante horas de

Welcome New Parishioners! ¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!

If you are not currently registered, please take a moment to fill this form out and return it to the parish rectory, or you may drop it in the collection basket.

Si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor tome un momento para llenar esta forma y regrésela a la oficina parroquial o simplemente déjela en la canasta de la colecta.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____ Other/Otro _____

Address/Dirección _____ City/Ciudad _____

Members in your family/Miembros en la familia _____ Language/ Idioma _____

Updating Parish Registration Form /Modificaciones de su forma de registro.

New Parishioner/Nuevo Miembro.

New Name or Address/ Cambio de nombre o dirección.

Remove from mailing list /Remover de la lista.

Send Sunday Envelopes/Quiero recibir sobres para hacer donaciones.

Cancel Sunday Envelopes/Cancelar sobres.

I would like to serve in the parish as a: /Me gustaría servir en la parroquia como: _____

Please call me/ Por favor llámenme.

El texto del evangelio de hoy es un texto difícil: la liberación llega. En los versículos anteriores Lucas nos hablaba del asedio a Jerusalén (21,20-23). Ahora, alude a la segunda venida de Jesús: es decir a lo que llamamos la parusía. El discurso de Jesús es apocalíptico y adaptado a la cultura de su tiempo y nosotros tenemos que releer esas señales del mundo natural en el mundo de la historia, que es el lugar en que el Espíritu se manifiesta. La segunda venida del Señor revelará la historia a sí misma. La verdad que estaba oculta aparecerá a plena luz. Todos llegaremos a conocernos mejor (1Cor 13,12b).

En nosotros existe la angustia, el miedo y el espanto, no causados por “las señales en el sol, la luna y las estrellas”. Nuestras angustias e inseguridades están causadas más bien por las crisis económicas, por los conflictos sociales, por el abuso del poder, por la falta de pan y trabajo, por la frustración... de tantas estructuras injustas, que solo podrán ser removidas por el paso -del amor de Dios y su justicia- en el corazón del ser humano.

El mensaje de Jesús no nos evita los problemas y la inseguridad, pero nos enseña cómo afrontarlos. El discípulo de Jesús tiene las mismas causas de angustia que el no creyente; pero ser cristiano consiste en una actitud y en una reacción diferente: lo propio de la esperanza que mantiene nuestra fe en las promesas del Dios liberador y que nos permite descubrir el paso de ese Dios en el drama de la historia. La actitud de vigilancia a que nos lleva el adviento es estar alerta a descubrir el “Cristo que viene” en las situaciones actuales, y a afrontarlas como proceso necesario de una liberación total que pasa por la cruz.

Por eso el Evangelio nos llama a “estar alerta”, a tener el corazón libre de los vicios y de los ídolos de la vida (la conversión), para hacernos dóciles al Espíritu de Cristo que habita las situaciones que vivimos en nuestro entorno. Nos llama a “estar despiertos y orando”, porque este Espíritu se descubre con una Esperanza viva, punto de encuentro entre las promesas de la fe y los signos precarios que hoy envuelven esas promesas. La esperanza es una memoria que tiende a olvidarse, se nutre con la oración, nos adhiere a las promesas de la fe y nos inspira, cada día, la búsqueda de sus huellas en las señales del tiempo. La Esperanza cristiana se hace por nuestra entrega a trabajar para que las promesas se verifiquen en nuestras vidas.

El adviento es tiempo de preparación de espera. Jesús cumplió las promesas del Antiguo Testamento con su vida y predicación. No esperamos su nuevo nacimiento. Esperamos que el vuelva a juzgar la creación. Es ese momento el que esperamos, y para ese momento en que creemos que la justicia, que la igualdad, que la solidaridad se impondrán.

THE COMING KINGDOM

Jeremiah could see it coming—the kingship of Jesus and the restoration of Jerusalem. But was anybody listening? Is anybody listening now? It must have been tough being a prophet, but Jeremiah was persistent in his message because he knew that it needed to be heard. Also persistent in his message is Paul as he encourages the Thessalonians—and all of us—to live in accordance with the kingship that Jeremiah foretold. He encourages us to conduct ourselves in ways of holiness so that we may be well prepared for the king’s coming. Finally, Jesus himself tells us to be ever diligent so that we may gain favor before our God and King. Jeremiah could see the kingship of Jesus coming. As we begin the season of Advent, Paul and Jesus tell us not only how to prepare for the Kingdom, but how to live it day to day.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Advent is a time rich in family traditions. Many of them have been so effectively absorbed into our culture that their religious origins are hidden. Some of us will set candles in our windows tonight. The custom began in Ireland during the so-called “penal” days, extending from 1691 to the “Catholic Emancipation” in 1829 and beyond. There were harsh penalties and fines for not attending the government church. Priests were forced into hiding, but people were resourceful and determined in guarding their faith. At Christmas, Irish families, particularly in the countryside, placed a lighted candle in the cottage window and left the door unlatched, hoping that a priest might come by and celebrate the Christmas Mass for them. The possibility of the Mass coming into the family home gave rise to other Irish customs at the beginning of Advent. The cottage received a fresh coat of whitewash, the threshold was swept especially clean, and fresh curtains were hung in the windows. The house was scrubbed until it gleamed, including all the pots and pans, and all garments and table linens were laundered. The custom of the Irish window candle was so admired in Catholic Europe that it was widely copied there, and now finds a welcome in households that may not exactly expect a priest to wander in!

ACTIVIDADES PARROQUIALES/CHURCH ACTIVITIES

Mes de Diciembre:

Domingo 3 a Lunes 11: Novena de Guadalupe.
Jueves 7: Presentación "La Morenita" 7p.m.
Viernes 8: Inmaculada Concepción ver horario
Domingo 10, Lunes 11, Martes 12: Triduo Guadalupano
Lunes 11: 7 p.m. en Adelante: Serenata a La Virgen
Martes 12: Nuestra Señora de Guadalupe (obtener horario de misas)
Domingo 17 al Domingo 24: Posadas

DEANERY BILINGUAL PENANCE SERVICE.

There will be a bilingual penance service for our deanery at St. Lawrence O'Toole & St. Cyril Parish on Monday, December 18th at 7:00 p.m. This is a great opportunity to reconcile with your God. Everybody is welcomed.

SERVICIO PENITENCIAL BILINGUE

Como parte de nuestra preparación de adviento, habrá un servicio penitencial bilingüe a nivel diocesano en la parroquia de Lawrence O'Toole & St. Cyril el lunes 18 de diciembre a las 7:00 de la noche. Todos están invitados.

ADORACION PRIVADA DEL SANTISIMO

En tu intimidad, pasa una hora o mas con Jesús.
Todos los jueves después de la misa de 8:15 a.m. hasta las 6:00 p.m. terminamos con la liturgia de las horas.

ADORACIÓN EN COMUNIDAD DEL SANTÍSIMO

En comunidad, compartimos oraciones, cantos y lecturas de meditación para dirigirnos a la adoración del Señor, para alentar el espíritu de oración.

Todos los viernes de 9:00 p.m. a 11:00 p.m.

Ven a visitarlo....JESUS, el Amor de los Amores, te esta esperando a TI!

POSADAS

Un recordatorio que las posadas empiezan el día 16. Estemos preparados para todos juntos participar en nuestra tradición.

Mes de Diciembre:

Sunday 3 to Monday 11: Novena to Guadalupe.
Thursday 7: Play: "La Morenita"
Friday 8: Inmaculada Concepción (see mass Schedule)
Sunday 10, Monday 11, Tuesday 12: Triduo Guadalupano
Monday 11: 7 p.m. to midnight: Serenata a La Virgen
Tuesday 12: Our Lady of Guadalupe (get Schedule)
Sunday 17 to Sunday 24: Posadas
Sunday 24: Christmas Eve
Sunday 25: Navidad

BAILE NAVIDEÑO

La comunidad Misioneros del Señor de Esquipulas invita a su baile navideño el día 9 de diciembre, 2006 en el Gimnasio de la parroquia de Santa Isabel de 7:00 p.m. a medianoche. La entrada cuesta \$15.00 por adelantado, y \$20.00 en la puerta del evento.
Esta celebración es a beneficio de la celebración anual 2007 del Señor de Esquipulas.

IMMACULATE CONCEPTION FEAST

This Friday, we will celebrate the feast of the Immaculate Conception, patron of Nicaragua, USA and the Franciscan Order. Masses for that day is as follows:

7:00 a.m. English

8:15 a.m. Spanish

9:30 a.m. English (school mass)

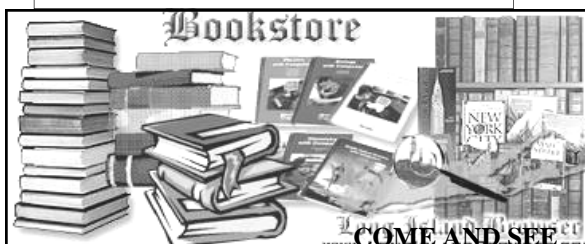
7:00 p.m. Bilingual mass.

Remember that this is a day of obligation.

FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCION

Este viernes es día de la fiesta de la Inmaculada Concepción, Patrona de Nicaragua, Estados Unidos y de la Orden Franciscana. Tendremos misa a las 7 a.m. en inglés, 8:15 a.m. en Español, 9:30 a.m. en inglés, y 7 p.m. bilingüe. Recuerden que este día es de guardar.

BOOKSTORE — LIBRERIA



The Bookstore is open:
Saturdays from 4:00 p.m. to
6:30 p.m.
and all day Sundays.
We have candles, Bibles,

La librería esta abierta los
Sábados de 4:00 p.m. a
6:30 p.m.
y los domingos todo el día.

Tenemos venta de velas, Biblias,
rosarios, y mucho mas.
¡Venga a visitarnos!

JOVENES

Se les invita a todos los jóvenes interesados en participar como ministros de la Palabra, de Eucaristía, y como servidores en la Misa Juvenil dominical que muy pronto iniciaremos. L@s interesados en participar por favor pueden comunicarse con la oficina parroquial o con el Hermano José Luís Nerio. Tod@s son bienvid@s.

Christmas Nativity Open House

Come to see a 105 year-old Victorian house decorated for the holidays with 200 nativity sets!! This is a benefit for the Society of St. Vincent de Paul of Alameda County's Decoto Road Visitation Center that serves needy families in the Tri-City area, on Saturday, December 9th, Sunday, December 10th from 11 a.m. to 5 p.m. at 37445 Niles Blvd., Fremont. There is no cost, but contributions are accepted.

ADVENT WREATH

A Rite for the Beginning of Advent at Home

The first day the wreath is in the home, the leader may say:

As our nights grow longer and our days grow short,
we look on these earthly signs--light and green branches--
and remember God's promise to our world:
Christ, our Light and our Hope, will come.

Listen to the words of Isaiah the prophet:

The people that walked in darkness
have seen a great light;
on those who lived in a land as dark as death
a light has dawned.

You have increased their joy
and given them gladness;

They rejoice in your presence
as those who rejoice at harvest,

as warriors exult when dividing spoil. /Is. 9: 1-2

Then all pray:

O God, rejoicing, we remember the promise of your Son. As the light from this candle, may the blessing of Christ come upon us, brightening our way and guiding us by his truth. May Christ our Savior bring life into the darkness of our world, and to us, as we wait for his coming. We ask this through Christ our Lord. Amen

Then the first candle is lighted.

Each day at home, the candles are lighted, perhaps before the evening meal -- one candle the first week, and then another each succeeding week until December 25th. The rose candle is usually lighted on the third Sunday of Advent. As the candles are lighted, a prayer may be said.

Daily Prayers for Lighting the Advent Wreath

First Week

O Emmanuel, Jesus Christ,
desire of every nation,
Savior of all peoples,
come and dwell among us.

REWARDS OF TITHING

Tithing is as meaningful to you as it is to those who benefit from your contribution.

Tithing brings: joy, awareness and fulfillment.

Tithing is a concrete way to acknowledge God's presence in our lives. Serving, in response to God's grace and generosity, brings a happiness that cannot be achieved through more self-centered activities.

Tithing is a way of sharing concern for others throughout the world. As we become more sensitive to others' needs, we grow closer to God.

People who tithe regularly strengthen the sincerity of their commitment to Christ. Tithing itself becomes deeply satisfying, a way to follow Christ.



RECOMPENSAS DE DIEZMAR

Diezmar es tan significativo tanto para ti como para las personas que se benefician de tu contribución.

El diezmar nos trae gozo, concientización, regocijo.

El diezmar es una forma concreta de reconocer la presencia de Dios en nuestras vidas. El servir, como respuesta de la gracia y generosidad de Dios, nos trae alegría que no se puede lograr con ninguna actividad egocéntrica de nuestra parte.

El diezmar es una forma de compartir nuestra preocupación con el resto del mundo. A medida que nos volvemos más sensibles a las necesidades de los demás, nos iremos acercando más a Dios.

La gente que diezma de una forma regular fortalece la sinceridad de sus corazones hacia Dios. El diezmar por sí solo es una gran satisfacción, y una forma de seguir a Cristo.

CORONA DE ADVIENTO

Si ustedes desean durante este tiempo de adviento tener una corona en su casa lo pueden hacer.

Cada día se enciende la vela, antes de la cena es mejor. La vela color rosa es para la tercer semana.

La oración para la primera semana es la siguiente:

Oh Emmanuel, Jesucristo
Deseo de cada nación,
Salvador de todos los pueblos,
Ven y mora entre nosotros.
Amen.

YOUR CONTRIBUTION IS VERY IMPORTANT

Please bring or send your offering regularly. If you are absent, remember that the church expenses go on just the same.

God bless you.

Parish Debt:	\$400.00
Franciscan Missions	\$200.00
Catholic Education	\$5.00
St. Vincent Charities	\$169.00
First Sunday Collection	\$6306.50
Second Coll. (Human Develop)	\$984.50



MAKE TITHING PART OF YOUR LIFE IN CHRIST.

Average Weekly operation expenses \$13,500.00

Thank you!

*Today we will have a second collection
For our Parish Debt.*

TU CONTRIBUCION ES MUY IMPORTANTE

Por favor traiga o envíe su ofrenda o diezmo regularmente. Si usted esta ausente, recuerde que los gastos de la parroquia siempre tienen que hacerse.

Dios le Bendiga.

Deuda Parroquial	\$400.00
Franciscan Missions	\$200.00
Educación Católica	\$5.00
San Vicente de Paul	\$169.00
Primera Colecta	\$6,306.50
Segunda Col. (Desarrollo Humano)	\$984.50



HAZ DEL DIEZMO PARTE DE TU VIDA EN CRISTO.

Gastos semanales son de aproximadamente:

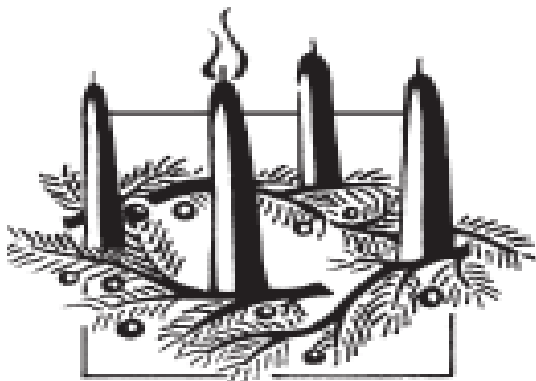
\$13,500.00 ¡Gracias!

*La segunda colecta de hoy será para
La Deuda Parroquial.*

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Es más que justo empezar el tiempo litúrgico de Adviento con la Virgen María. Esta semana celebramos la Solemnidad de la Inmaculada Concepción de María. Esta es una fiesta especial para varios países americanos como Nicaragua, Panamá, Paraguay y EE.UU. Que tienen como patrona nacional a la Madre de Jesús bajo este título.

Esta creencia tiene siglos de ser discutida por teólogos cristianos como Ambrosio, Agustín, Buenaventura y Tomás de Aquino, pero fue solo con la Constitución *Ineffabilis Deus* del Papa Pío IX en 1854 que pasó a ser doctrina oficial de la Iglesia. La enseñanza de la Inmaculada Concepción de la Madre de Jesús insiste que María nació y permaneció sin pecado. Según el teólogo franciscano Juan Duns Escoto, María fue salvada del pecado desde el vientre de su madre Ana. De esta manera Jesús pudo salvarla no después de haber pecado como ha hecho con nosotros, sino antes de que ella hubiera pecado. La Inmaculada Concepción se hizo en vista de la venida de Jesús quien nos puede hacer inmaculados.



GRAN CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Ya se acerca la gran celebración de la Patrona de Mexico y Emperatriz de las Americas. Hagamos de esta celebración un gran acontecimiento. Estamos buscando personas o establecimientos que quieran patrocinar los mariachis, bandas, flores, o cualquier decoración para la celebración.

Si ud o su familia esta interesado a participar mas activamente, por favor comunicarse con el hermano David, el padre Oscar o el padre Francisco a nuestras oficinas.

Necesitamos muchos voluntarios para la celebración.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS

December 2—8, 2006

Sat. 5:00 pm	Joan Bucher Laufenberg (80th BD)
Sáb. 6:30 pm	Cumpleaños Genoveva Huerta
Dom. 8:30 am	† Juan Pablo II
Dom. 10:00 am	† Martin Sanchez
Dom. 11:30 am	† Salvador Dueñas
Dom. 1:15 pm	† Arturo Ramos
Dom. 5:00 p.m.	† Juan Antonio Ayala
Mon. 7:00 am	† Maria & Regina Mendes
Lun. 8:15 am	† Carlos Navarro
Tue. 7:00 am	† Martin Sanchez
Mar. 8:15 am	† Angela Aguilar
Wed. 7:00 am	Fermina Andrade
Miér. 8:15 am	† Louise Guerrero
Thur. 7:00 am	Thanksgiving Mass to God
Jue. 8:15 am	† Amelia Rodarte Andrade
Fri. 7:00 am	
Vier. 8:15 am	Cumpleaños Gabriel Gutierrez Jr.